

## Allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis

**Für:** HOT & COLD Water Dispenser mit Heißwassertank HCWD EU inkl. Filter  
der Firma Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG  
Serie Tara Classic, Art.-Nr. 17.861.888.FF mit Heißwassertank HCWD EU  
Serie Generic, Art.-Nr. 12.892.970.90

**Varianten:** Serie Tara Ultra, Art.-Nr. 17.861.875.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Elio, Art.-Nr. 17.861.790.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Lot, Art.-Nr. 17.861.680.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Meta 02, Art.-Nr. 17.861.625.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90

wird hiermit aufgrund § 22 der Neufassung der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW 2018) vom 21.07.2018 (GV. NRW. S. 421) - letzte Änderung vom 26.03.2019 (GV. NRW. S. 193) und der Muster-Verwaltungsvorschrift Technische Baubestimmungen (MVV TB) - Ausgabe 2017/1, Punkt C3.7 ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis zum Nachweis der Verwendbarkeit hinsichtlich des Geräuschverhaltens erteilt.\*)

**Antragsteller:** Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG  
Armaturenfabrik  
Köbbingser Mühle 6  
D-58640 Iserlohn  
Germany

**Geltungsdauer bis:** 31. August 2024

**Prüfzeugnis-Nummer:** **P-IX 28297/I** \*\*)

Der geräuschtechnischen Beurteilung des oben genannten Gegenstandes liegt der Prüfbericht Nr. 6028 8659-006 der TRLP zugrunde.

Dieses allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis umfasst 6 Seiten.

\*) Es wird hier auf die Bauordnung des Landes Bezug genommen, in dem der Antragsteller seinen Sitz hat; das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis gilt jedoch in allen Bundesländern.

\*\*) **VERLÄNGERUNG:** Für den o.g. Gegenstand galt bis zum 31.08.2019 das Prüfzeichen P-IX 28297/I gemäß dem allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnis der TRLP vom 29.08.2014.

Dieses Prüfzeugnis darf nur im vollen Wortlaut veröffentlicht werden. Jede Veröffentlichung in Kürzung oder Auszug bedarf der vorherigen Genehmigung durch die TRLP.

**I Allgemeine Bestimmungen**

- 1 Mit diesem allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnis ist die Verwendbarkeit des als Gegenstand aufgeführten Produkts im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen \*).
- 2 Das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis ersetzt nicht die für Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Hersteller und Vertreiber des Bauprodukts haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den „Besonderen Bestimmungen“, dem Verwender des Bauprodukts Kopien des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses zur Verfügung zu stellen.
- 5 Das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung der erteilenden Prüfstelle. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen dem allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnis nicht widersprechen. Übersetzungen des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses müssen den Hinweis „Von der erteilenden Prüfstelle nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung“ enthalten.
- 6 Die erteilende Prüfstelle ist berechtigt, im Herstellerwerk, im Händlerlager oder auf der Baustelle oder am Einbauort zu prüfen oder prüfen zu lassen, ob die Bestimmungen dieses allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses eingehalten worden sind.
- 7 Das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses können nachträglich ergänzt oder geändert werden, insbesondere wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 8 Das als Gegenstand des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses aufgeführte Bauprodukt bedarf des Nachweises der Übereinstimmung (Übereinstimmungsnachweis) und der Kennzeichnung mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder.

---

\*) Dieses allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis gilt zugleich als Prüfzeichen im Sinne der Prüfzeichenverordnung der Länder, sofern für das als Gegenstand aufgeführte Bauprodukt ein solches vorgeschrieben ist.

## II Besondere Bestimmungen

### 1 Gegenstand und Anwendungsbereich

- 1.1 HOT & COLD Water Dispenser mit Heißwassertank HCWD EU inkl. Filter  
Serie Tara Classic, Art.-Nr. 17.861.888.FF (Alte Nr. 17.851.875.FF)  
mit Heißwassertank, Serie Generic, Art.-Nr. 12.892.970.90 (Alte Nr. 12.890970.90)  
Heißwasserboiler  
HCWD Systembox, Netzteil  
Bedienhebel für Warm- und Kaltwasser  
Auslauf Tara Ultra  
Filterbaugruppe  
Schlauchverbindungen  
Flexibler Anschlussschlauch G3/8

**Varianten:** Serie Tara Ultra, Art.-Nr. 17.861.875.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Elio, Art.-Nr. 17.861.790.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Lot, Art.-Nr. 17.861.680.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90  
Serie Meta 02, Art.-Nr. 17.861.625.FF + Art.-Nr. 12.892.970.90

- 1.2 Der Nachweis der Brauchbarkeit erstreckt sich nur auf das Geräuschverhalten

### 1.3 Verwendungsauflagen

- 1.3.1 keine

## **2 Bestimmungen für das Bauprodukt**

### **2.1 Anforderungen an die Eigenschaften**

**2.1.1** Die Armaturen sind nach DIN 4109-1, Ausgabe Januar 2018, Abschnitt 11 in die Armaturengruppe I eingestuft.

**2.1.2** Diese Einstufung gilt nur bei Einhaltung der unter 1.3 festgelegten Verwendungsaufgaben.

### **2.2 Kennzeichnung**

Die Armaturen sind nach DIN 4109-1, Ausgabe Januar 2018, Abschnitt 11 mit dem Herstellerkennzeichen, einem Prüfzeichen, der Armaturengruppe und gegebenenfalls der Durchflussklasse zu kennzeichnen. Dazu ist neben dem Herstellerkennzeichen die Kennzeichnung **P-IX 28297/I** zu verwenden.

### **2.3 Übereinstimmungsnachweis**

#### **2.3.1 Übereinstimmungserklärung**

Die Bestätigung der Übereinstimmung des unter II 1.1 genannten Bauproduktes mit den Bestimmungen dieses allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses muss mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers gemäß § 24 der BauO NRW erfolgen.

#### **2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle**

In jedem Herstellerwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen.

Allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis Nr. P-IX 28297/I

### 2.3.3 Erstprüfung des Bauproduktes durch eine anerkannte Prüfstelle

Im Rahmen der Erstprüfung sind an drei Mustern der

HOT & COLD Water Dispenser mit Heißwassertank HCWD EU inkl. Filter

Serie Tara Classic, Art.-Nr. 17.861.888.FF mit Heißwassertank HCWD EU  
Serie Generic, Art.-Nr. 12.892.970.90

die Prüfungen nach DIN EN 3822 - Prüfung des Geräuschverhaltens von Armaturen und  
Geräten der Wasserinstallation - durchgeführt worden.

Die Ergebnisse enthält der Prüfbericht Nr. 21215433 der TRLP.

### 2.3.4 Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen)

Die Verpackung und/oder der Beipackzettel des unter II 1.1 genannten Bauproduktes  
ist mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszei-  
chen-Verordnungen der Länder zu kennzeichnen.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Die Erteilung dieses allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses ist ein Verwaltungsakt, gegen den Widerspruch zulässig ist. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe dieses allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses schriftlich oder zur Niederschrift bei der TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg einzulegen. Falls die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Nürnberg, den 01.10.2019

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
SAT-Labor AkustikDipl.-Ing.(FH) Renner  
Stellv. Prüfstellenleiter**Muster des Übereinstimmungszeichens:**

Der Buchstabe "Ü" muss in seiner Form der nebenstehenden Abbildung entsprechen. Seine Breite muss zur Höhe im Verhältnis von 1:1,33 stehen. Der Buchstabe "Ü" und die darin enthaltenen Angaben müssen deutlich lesbar sein. Wird das Ü-Zeichen auf einem Beipackzettel, der Verpackung, dem Lieferschein oder einer Anlage zum Lieferschein angebracht, so darf der Buchstabe "Ü" ohne oder mit einem Teil der Angaben auf dem Bauprodukt angebracht werden.

